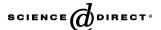


Available online at www.sciencedirect.com



PHYTOCHEMISTRY

Phytochemistry 67 (2006) 1309-1315

www.elsevier.com/locate/phytochem

Tirucallane triterpenes from the roots of Ozoroa insignis

Yonghong Liu a,b, Pedro Abreu b,*

 ^a Guangdong Key Laboratory of Marine Materia Medica, South China Sea Institute of Oceanology, Chinese Academy of Sciences, Guangzhou 510-301, China
 ^b REQUIMTE, Departamento de Química, FCT-UNL, 2829-516, Caparica, Portugal

> Received 3 March 2006; received in revised form 27 April 2006 Available online 14 June 2006

Abstract

Eight tirucallane triterpenes, methyl $3\alpha,24S$ -dihydroxytirucalla-8,25-dien-21-oate (2), methyl 3α -hydroxy-24-oxotirucalla-8,25-dien-21-oate (3), methyl 3α -hydroxy-25,26,27-trinor-24-oxotirucalla-8-en-21-oate (4), $3\alpha,25$ -dihydroxy-24-(2-hydroxyethyl)-tirucalla-8-en-21-oic acid (5), $3\alpha,24S,25$ -trihydroxytirucalla-8-en-21-oic acid (6), $3\alpha,24R,25$ -trihydroxytirucalla-8-en-21-oic acid (7), $3\alpha,25$ -dihydroxytirucalla-8-en-21-oic acid (8), and methyl $3\alpha,25$ -dihydroxytirucalla-8-en-21-oate (9), together with α -elemolic acid methyl ester (1), were isolated from the roots of *Ozoroa insignis*. Their structures were elucidated on the basis of spectroscopic evidence.

Keywords: Ozoroa insignis; Anacardiaceae; Tirucallanes; Tetracyclic triterpenes

1. Introduction

As part of our phytochemical research on medicinal plants from Guinea-Bissau (Abreu and Pereira, 1998; Abreu et al., 1999; Loukaci et al., 2000; Kayser and Abreu, 2001; Abreu and Relva, 2002) we have investigated Ozoroa insignis Del. (Heeria insignis Del.) (Anacardiaceae), a species with a wide range of healing properties, namely, in the treatment of diarrhea and venereal diseases, tapeworm and hookworm, schistosomiasis, kidney trouble, and for increasing lactation in women after childbirth (Burkill, 1985; Gelfand et al., 1985; Ndamba et al., 1994; Abreu et al., 1999; Mølgaard et al., 2001; He et al., 2002; Rea et al., 2000). In previous biological screening of O. insignis extracts, anthelmintic effect (Mølgaard et al., 2001), cytotoxic activity (Abreu et al., 1999; Rea et al., 2000), and topoisomerase inhibition (Wall et al., 1996) were reported, whereas phytochemical investigation led to the isolation of essential oils, cardanols, and anacardic acids (Ayedoun et al., 1998; He et al., 2002; Rea et al., 2000; Liu and Abreu, 2006). In this communication, we report the isolation of nine tirucallane triterpenes (1–9) from the roots of *O. insignis*, and their structure elucidation by spectroscopic methods.

2. Results and discussion

Compound 1 was isolated as a white solid with a molecular formula $C_{31}H_{50}O_3$ as indicated by the $[M+H]^+$ peak at m/z 471.3842 in the HRESIMS. Its IR spectrum showed absorption bands due to hydroxyl (3445 cm⁻¹) and ester (1733 and 1267 cm⁻¹) groups. NMR spectra (Table 1, and experimental), including COSY, DEPT, HMQC, and HMBC showed five methyl singlets at δ 0.77, 0.86, 0.88, 0.95, and 0.96, placed on sp³ carbons, and two additional methyl groups (δ 1.57 and 1.67) linked to a sp² carbon (δ_C 132.6), showing $^3J_{H,C}$ correlations with a vinyl carbon at δ_C 123.8, the latter bearing a proton at δ 5.06. The presence of a methyl ester was confirmed by the characteristic resonances at δ 3.65/ δ_C 51.1, and the HMBC cross-peak of the methyl protons with a carbonyl at δ_C 176.8. Other relevant NMR data indicated an oxymethine carbon at

^{*} Corresponding author. Tel.: +351 212948354: fax: +351 212948550. *E-mail address*: pma@dq.fct.unl.pt (P. Abreu).

Table 1 ¹³C NMR data of compounds **1**, **2**, **3a**, **4a**, **5–9** (CDCl₃, 100 MHz)

| Position | 1 | 2 | 3a | 4a | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------|-------------------|
| 1 | 31.0 | 30.9 | 30.4 ^a | 30.5 ^a | 31.0 | 30.6 | 30.7 | 30.7 | 30.9 |
| 2 | 25.9 | 25.8 | 23.4 | 23.4 | 25.9 | 26.0 | 26.0 | 26.1 | 26.8 |
| 3 | 76.0 | 75.9 | 78.0 | 78.0 | 75.9 | 75.8 | 75.9 | 75.9 | 75.9 |
| 4 | 37.7 | 37.7 | 36.8 | 36.8 | 37.7 | 37.6 | 37.6 | 37.6 | 37.6 |
| 5 | 44.9 | 44.8 | 45.8 | 45.9 | 44.8 | 44.5 | 44.7 | 44.7 | 44.8 |
| 6 | 18.8 | 18.8 | 18.6 | 18.6 | 18.8 | 18.7 | 18.7 | 18.8 | 18.7 |
| 7 | 26.2 | 26.5 | 25.8 | 26.6 | 26.5 | 25.7 | 25.8 | 25.8 | 26.0 |
| 8 | 133.2 | 132.9 | 133.1 | 133.1 | 133.1 | 133.1 | 133.1 | 133.2 | 133.1 |
| 9 | 134.5 | 134.4 | 134.4 | 134.4 | 134.5 | 134.3 | 134.3 | 134.3 | 134.4 |
| 10 | 37.3 | 37.2 | 37.1 | 37.1 | 37.3 | 37.1 | 37.2 | 37.7 | 37.2 |
| 11 | 21.4 | 21.3 | 21.3 | 21.9 | 21.4 | 21.3 | 21.4 | 21.3 | 21.4 |
| 12 | 29.9 ^a | 30.9 | 30.8 ^a | 29.8 | 29.8 ^a | 30.0^{a} | 30.0^{a} | 30.0^{a} | 29.8 ^a |
| 13 | 44.4 | 44.8 | 44.4 | 44.4 | 44.4 | 44.1 | 44.5 | 44.4 | 44.3 |
| 14 | 50.0 | 49.9 | 49.9 | 50.0 | 49.9 | 49.7 | 49.7 | 49.8 | 49.9 |
| 15 | 27.3 | 28.3 ^a | 27.1 | 27.1 | 27.1 | 27.1 | 29.8 ^a | 29.8^{a} | 27.2 |
| 16 | 29.8 ^a | 28.7 ^a | 29.8 | 29.8 | 29.7 ^a | 29.8 ^a | 27.2 | 27.1 | 29.8 ^a |
| 17 | 46.4 | 46.5 | 46.3 | 46.3 | 46.5 | 44.7 | 46.3 | 46.3 | 46.5 |
| 18 | 16.1 | 15.9 | 16.0 | 16.0 | 16.1 | 15.5 | 15.6 | 15.6 | 16.0 |
| 19 | 20.0 | 19.9 | 20.0 | 20.0 | 20.0 | 19.8 | 19.9 | 19.9 | 20.0 |
| 20 | 49.0 | 49.1 | 48.5 | 48.3 | 48.6 | 43.2 | 49.6 | 43.4 | 48.5 |
| 21 | 176.8 | 176.8 | 176.4 | 176.0 | 176.2 | 175.2 | 175.2 | 175.2 | 176.7 |
| 22 | 31.7 | 34.8 | 27.6 | 30.9 ^a | 29.7^{a} | 30.0^{a} | 30.0^{a} | 30.0^{a} | 29.7 ^a |
| 23 | 26.6 | 32.4 | 35.0 | 41.7 | 28.3 | 29.7 | 28.0 | 32.4 | 29.0 |
| 24 | 123.8 | 75.9 | 201.1 | 201.2 | 44.4 | 83.0 | 85.7 | 39.2 | 44.3 |
| 25 | 132.6 | 147.1 | 144.4 | | 73.1 | 71.0 | 71.6 | 71.0 | 73.1 |
| 26 | 17.7 | 17.1 | 17.6 | | 23.2 | 24.2 | 23.9 | 23.9 | 23.2 |
| 27 | 25.7 | 111.7 | 124.5 | | 26.5 | 26.0 | 26.1 | 26.2 | 26.5 |
| 28 | 28.1 | 28.1 | 27.6 | 27.6 | 28.1 | 28.0 | 28.0 | 28.1 | 28.1 |
| 29 | 22.3 | 22.2 | 21.9 | 21.9 | 22.3 | 21.7 | 22.2 | 22.2 | 22.2 |
| 30 | 24.5 | 24.4 | 24.5 | 24.5 | 24.5 | 24.2 | 24.3 | 24.2 | 24.3 |
| 31 | | | | | 29.5 ^a | | | | |
| 32 | | | | | 60.0 | | | | |
| CO_2CH_3 | 51.1 | 51.2 | 51.2 | 51.3 | | | | | 51.2 |
| $OCOCH_3$ | | | 170.8 | 170.8 | | | | | |
| $OCOCH_3$ | | | 21.3 | 21.3 | | | | | |

^a The assignments may be exchanged.

 $\delta_{\rm C}$ 76.0, showing HMBC correlations with two methyl groups at δ 0.86 and 0.96, and a tetrasubstituted double bond at $\delta_{\rm C}$ 133.2 and 134.5. These data, as well as the mass

fragmentation recorded in EIMS (see Section 3) were in agreement with the structure of a 3-hydroxy- Δ^8 tetracyclic triterpenoid, with a side chain bearing a methyl ester at C-

20, and an ending -HC=C(CH₃)₂ moiety (Tessier et al., 1982; Rösecke and König, 1999). The hydroxyl group was assigned as axial on the basis of the chemical shift and multiplicity of H-3 (δ 3.43, bs) (Lin et al., 1997; Su et al., 2000; Usubillaga et al., 2004). The stereochemistry of the tetracyclic nucleus and orientation of the side chain were deduced from the following correlations observed in the NOESY spectrum: H-3 with 19-CH₃ and 29-CH₃; H-5 with 28-CH₃; H-17 with 30-CH₃; H-20 with 18-CH₃; and 19-CH₃ with 29-CH₃. Nevertheless, when comparing the NMR spectral data of 1 with those reported for tetracyclic triterpenes (Knight, 1974; Ben Harref and Lavergne, 1985; Emmons et al., 1989; Gewal et al., 1990; Keller et al., 1996; Lin et al., 1997; Akihisa et al., 1998; Rösecke and König, 1999; Su et al., 2000; Wang et al., 2003; Usubillaga et al., 2004), it was not possible to confirm its structure as a tirucallane, euphane, or lanostane triterpenoid, since the corresponding carbon resonances are very similar, and occasionally, wrong assignments have been reported in literature (Emmons et al., 1989; Gewal et al., 1990). An essential aid that has been used for the discrimination of euphane (20R)/tirucallane (20S), is the NOE correlation of H-21 with H-16 α , β in euphanes, and with H-12 α in tirucallanes (Akihisa et al., 1996a,b, 1998; Mohamad et al., 1999; Wang et al., 2003), but the oxidation of 21-CH₃ in compound 1 precluded the application of this tool. The structure of 1 was confirmed as a tirucallane triterpenoid, from the comparison of its optical rotation with that reported for related 3α-OH tirucallanes, euphanes, and lanostanes, which is positive in euphane and lanostane series, and negative in tirucallanes (Keller et al., 1996; Lin et al., 1997; Rösecke and König, 1999; Mishra et al., 2000). Compound 1 showed a $[\alpha]_D^{25} - 10.7^{\circ}$, identical to the one reported for the synthetic methyl ester derivative of α -elemolic acid (3α-hydroxy-tirucalla-8,24-dien-21-oic acid), previously isolated from several Burseraceae (Cotterrell et al., 1970; Billet et al., 1971; Pardhy and Bhattacharya, 1978; Tessier et al., 1982; Sawadogo et al., 1985; Lima et al., 2004; Usubillaga et al., 2004). Based on this evidence, the structure of 1 was confirmed as methyl 3α-hydroxy-tirucalla-8,24-dien-21-oate, whose spectroscopic data is here reported for the first time.

The molecular formula of **2** was calculated as $C_{31}H_{50}O_4$ from the HRESIMS pseudomolecular ion peak $[M+Na]^+$ at m/z 509.3581. As for compound **1**, a 3α -hydroxy- Δ^8 tetracyclic scaffold was assigned on the basis of 1- and 2D NMR experiments, and EI mass spectrum. The presence of a second secondary hydroxyl in the molecule was evidenced by the resonance of a methine proton (δ 4.02) linked to a carbon at δ_C 75.9, and the loss of mass fragments containing two molecules of H_2O , at m/z 435 $[M-CH_3-2H_2O]^+$, 375 $[M-CH_3-2H_2O-HCO_2CH_3]^+$, and 281 $[M-CH_3$ -side chain- $H_2O-2H]^+$, recorded in EIMS mode. The following HMBC spectral features indicated that this alcohol was vicinal to an exomethylene and methyl groups: ${}^3J_{C,H}$ correlations of the methine carbon with two vinyl protons at δ 4.84 (s)

and 4.92 (s), and with a methyl group at δ 1.69; and correlations of these vinyl and methyl protons with a quaternary sp² carbon (δ_C 147.1). On the other hand, the olefinic methyl group (δ 1.69) showed strong NOE interactions with the methine and highest field vinvl protons (δ 4.02, H-24; and δ 4.84, H-27a, respectively), whereas H-24 interacted with the lowest field vinyl proton H-27b. A methyl ester group placed on C-20 was assigned as for compound 1, thus confirming the side chain structure $[CH_3O_2C-C_2H_4-C(OH)-C(=CH_2)CH_3]$. The configuration at C-24 was suggested as (S) by comparison of the methine chemical shifts ($\delta 4.02/\delta_{\rm C}$ 75.9) with those of similar (24R,24S)-hydroxylated side chains (Banskota et al., 2000; Su et al., 2000). These data supported the structure of 2 as methyl methyl 3α,24S-dihydroxytirucalla-8,25dien-21-oate.

Compounds 3 and 4 were obtained from a chromatographic fraction as an inseparable mixture, that was resolved after acetylation to afford 3a and 4a. For compound 3a, HRESIMS showed a pseudomolecular ion peak $[M+H^+]$ at m/z 527.3734, indicating a chemical composition of C₃₃H₅₀O₅. The presence of an axial 3-OAc group was confirmed by the presence of a methyl group at δ 2.07, an oxymethine proton at δ 4.67 (bs), and a carbonyl at $\delta_{\rm C}$ 170.8. Other relevant spectra data of 3a included a carbon resonance for a ketone group $(\delta_C 201.1)$ showing HMBC correlations with two vinyl protons (δ 5.92, 1H, s; 5.75, 1H, s), a methyl group (δ 1.87) placed on a sp² carbon (δ_C 144.4), and two methylenic protons at δ 2.62 displaying NOE interactions with the lowest field vinyl proton (δ 5.92). The above data was in agreement with a side chain fragment [-CH₂-C(=O)-C(=CH₂)CH₃], previously found in tetracyclic triterpenes (Leong and Harrison, 1999). As for the case of compounds 1 and 2, C-21 was oxidized in the form of a methyl ester. DEPT spectrum and bidimensional NMR experiments (COSY, HMQC, HMBC, and NOESY) allowed us to assign the structure of 3a, which corresponds to the acetylated derivative of methyl 3\alphahydroxy-24-oxotirucalla-8,25-dien-21-oate (3).

The acetylated derivative 4a, was analysed for C₃₀H₄₆O₅ by positive HRESIMS. Its ¹H and ¹³C NMR showed characteristic signals for an aldehyde (δ 9.75/ δ_C 201.2), whose proton showed COSY and HMBC crosspeaks with a methylene group at $\delta = 2.38/\delta_C$ 41.6. The NMR data of the tetracyclic nucleus was identical to those of 3a, but the resonances of the side chain methyl groups were absent, with exception of those for the methyl ester group at C-20 (δ 3.66/ δ _C 51.3). These features indicated that compound 4a possessed a shorter side chain with an aldehyde at C-24 (Carrera and Seldes, 1987), probably resulting from C-24–C-25 oxidative cleavage. Thus, the structure of 4 was confirmed as methyl 3α hydroxy-25,26,27-trinor-24-oxotirucall-8-en-21-oate. The molecular formula of 5 was assigned as C₃₂H₅₄O₅ by positive HRESIMS. Comparison of its NMR data with those of compounds described above, revealed the characteristic

signals for a 3α -hydroxy- Δ^8 tetracyclic nucleus, but relevant differences were observed for the side chain proton and carbon resonances: an oxygenated quaternary carbon at $\delta_{\rm C}$ 73.1 showing HMBC correlations with two methyl groups at δ 1.13 and 1.19; a low-field methylene group (δ 4.14; δ _C 60.0) exhibiting COSY cross-peaks with two protons at δ 1.25, in agreement with a fragment [-CH₂-CH₂OH] (Wang et al., 2004); the signals for the methyl ester were absent, although a carbonyl resonance was displayed at δ_C 176.2. The above spectral data indicated a side chain bearing a hydroxyethyl group at C-24, a C-21 carboxyl, and an ending segment [-C(CH₃)₂-OH], which was corroborated by the mass fragmentation recorded in the EI mode (see Section 3), consistent with the structure 3\alpha,25-dihydroxy-24-(2-hydroxyethyl)-tirucall-8-en-21oic acid (5).

The HRESIMS of compounds 6 and 7 provided pseudomolecular ion peaks $[M+H]^+$ at m/z 491.3729 and 491.3741, respectively, corresponding to an identical molecular formula C₃₀H₅₀O₅. The EIMS of compound 6 showed fragments at m/z 472 $[M-H_2O]^+$, 439 $[M-CH_3-2H_2O]^+$, and 421 $[M-CH_3-3H_2O]^+$, thus indicating the existence of three hydroxyl groups. The ¹H and ¹³C NMR spectra of 6 and 7 were very similar, both displaying the signals of the 3α -hydroxy- Δ^8 tetracyclic nucleus, and a C-21 carboxylic side chain. The presence of a [-CH(OH)-C(OH)(CH₃)₂] side chain ending moiety was inferred from the HMBC correlations of an oxygenated quaternary carbon ($\delta_{\rm C}$ 71.0 and 71.6, for 6 and 7, respectively) with a low-field methine proton (δ 4.08 and 4.14, for **6** and **7**, respectively), and two tertiary methyl groups at δ 1.18 and 1.25 in compound 6, and δ 1.21 and 1.27 in compound 7. NOE interactions were also observed between these two methyl groups with the low-field methine proton. These features were indicative that 6 and 7 were C-24 epimers. Since the low amount of available samples precluded the preparation of the Mosher esters for further stereochemical elucidation, we have compared the side chain NMR resonances of 6 and 7, with those of 24,25-dihydroxylated tetracyclic triterpenes (Banskota et al., 2000; Ukiya et al., 2003). In these compounds the reported chemical shift of H-24 is 0.05 ppm higher in (24R) alcohols, when compared to its epimer, a difference that was also observed between 7 and 6. Based on this evidence, the structures of compounds 6 and 7 were assigned as $3\alpha,24S,25$ - and $3\alpha,24R,25$ -trihydroxytirucall-8en-21-oic acid, respectively.

The HRESIMS of compound 8 indicated a molecular formula $C_{30}H_{50}O_4$. As for compounds 6 and 7, its NMR spectra exhibited the signals of two tertiary methyls (δ 1.12 and 1.19) adjacent to an oxygen-bearing carbon at δ_C 73.1, and a C-21 carboxyl group, but lack any resonances for hydroxyl groups, besides those corresponding to 3α - and 25-OH. From the same chromatographic fraction, a less polar compound of molecular formula $C_{31}H_{52}O_4$ (9) was revealed to be the corresponding C-21 methyl ester of 8. Analysis of COSY, DEPT, HMQC, and HMBC supported the structures of 8 and 9 as 3α ,25-

dihydroxytirucall-8-en-21-oic acid, and methyl 3α ,25-dihydroxy-tirucalla-8-ene-21-oate, respectively.

To the best of our knowledge, compounds 1–9 constitute the second reported occurrence of tirucallanes in a plant genus belonging to Anacardiaceae, other than *Pistacea* (Monaco et al., 1974; Caputo et al., 1975, 1977, 1979; Assimopoulou and Papageorggiou, 2005). On the other hand, compound 5 is the second C_{32} tirucallane-type triterpene reported in literature (Schun et al., 1986).

3. Experimental

3.1. General experimental procedures

Mps: uncorrected; TLC: Si gel 60 F_{254} , MN; RP-18 Si gel F_{254} , Merck, detection with Ce₂SO₄ and phosphomolybdic acid. Si gel CC: (35–70 mesh) MN; Flash CC, and LPLC: Si gel (230–400 mesh) MN; LiChroprep RP-18 Si gel (40–63 µm), Merck. Optical rotation was measured with a Perkin–Elmer 241MC polarimeter. UV: Milton Roy Spectronic 1201 spectrophotometer; FTIR: Perkin–Elmer 157G. ¹H NMR, ¹³C NMR: 400 and 100.61 MHz, respectively (Bruker AC-400), CDCl₃ as solvent, with TMS as reference. EIMS (70 eV): Micromass GCTOF spectrometer; ESIMS and HRESIMS: Agilent MSD1100 single quadropole spectrometer, and Agilent ESI-TOF instrument, respectively.

3.2. Plant material

Ozoroa insignis Delile (Anacardiaceae), was collected in January 1994 at Contuboel, Guinea-Bissau, and identified at the Herbarium of Botany Centre (LISC), where the voucher specimen No. 854 was deposited.

3.3. Extraction and isolation

The air dried and powdered roots of *O. insignis* (1.65 kg) were extracted with EtOH (51, Soxhlet). Evaporation of the solvent under reduced pressure afforded an oily residue (83.3 g), that was then eluted on a Celite column with hexane, CH₂Cl₂, EtOAc, and MeOH. The hexane and CH₂Cl₂ fractions were combined (34 g), and subjected to Si gel CC, with hexane, hexane-ether (70:10 to 0:100), CH₂Cl₂, and EtOAc elution, to obtain 68 fractions, which were grouped (F1-F7) according their TLC behavior. F2 (18.6 g) was submitted to Si gel flash CC, using a step gradient of hexane-EtOAc (30:1 to 8:1), to yield compound 1 (5.6 mg). F3 (4.61 g) was eluted with hexane–EtOAc (8:1) through a silica gel column, to afford compounds 1 (21 mg) and 2 (3.5 mg), and a subfraction that was further acetylated (Ac₂O/pyridine, overnight, room T) to yield compounds **3a** (2.5 mg) and **4a** (7.0 mg). Repeated RP-18 LPLC of F6 (1.22 g) with MeOH-H₂O (80:20) elution, yielded compounds 5 (4.8 mg), 6 (48 mg), 7 (18 mg), 8 (7.6 mg), and 9 (9 mg), by order of decreasing polarity.

3.3.1. Methyl 3α -hydroxy-tirucalla-8,24-dien-21-oate (1)

White solid, M.p. 105–106 °C; $[\alpha]_D^{25} - 10.7^\circ$ (CH₂Cl₂, c 0.2); $IR[\nu]_{max}^{NaCl}$ cm⁻¹: 3445, 2936, 1733, 1267; EIMS 70 eV, m/z (rel. int.): 470 [M]⁺ (5), 455 [M-CH₃]⁺ (65), 437 $[M-CH_3-H_2O]^+$ (70), 405 $[M-CH_3-H_2O-OCH_3-H]^+$ (10), $377 \text{ [M-CH₃-H₂O-HCO₂CH₃-H]}^+$ (5), 299 $[M-CH_3-side chain-2H]^+(5)$, 281 $[M-CH_3-side]$ chain $-H_2O-2H_1^+$ (25), 189 $[C_{14}H_{21}]^+$ (50), 149 (100); HRESIMS, m/z: 471.3842 $[M+H]^+$ (calcd. $C_{31}H_{51}O_3$, 471.3838); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.77 (3 H, s, H-18), 0.86 (3H, s, H-29), 0.88 (3H, s, H-30), 0.95 (3H, s, H-28), 0.96 (3H, s, H-19), 1.57 (3H, s, H-26), 1.64 (1H, m, H-5), 1.67 (3H, s, H-27), 2.07 (1H, m, H-17), 2.42 (1H, m, H-20), 3.43 (1H, bs, H-3), 3.65 (3H, s, OCH₃), 5.06 (1H, t, J = 7.2 Hz, H-24); ¹³C NMR data, see Table 1.

3.3.2. Methyl 3α,24S-dihydroxytirucalla-8,25-dien-21-oate

White solid, M.p. 120–121 °C; $[\alpha]_D^{25}$ – 16.6° (CH₂Cl₂, c 0.3); $IR[\nu]_{max}^{NaCl}$ cm⁻¹: 3445, 2936, 1733, 1656, 1265; EIMS 70 eV, m/z (rel. int.): 486 [M]⁺ (22), 471 [M–CH₃]⁺ (10), 453 [M–CH₃–H₂O]⁺ (100), 435 [M–CH₃–2H₂O]⁺ (70), 421 (25), 375 [M–CH₃–2H₂O–HCO₂CH₃]⁺, 299 [M–CH₃–side chain–2H]⁺(19), 281 [M–CH₃–side chain–H₂O–2H]⁺ (22); HRESIMS, m/z 509.3599 [M+Na]⁺ (calcd. for C₃₁H₅₀O₄Na, 509.3607); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.86 (6H, s, H-18, H-29), 0.94 (3H, s, H-28), 0.95 (6H, s, H-19, H-30), 1.69 (3H, s, H-26), 2.43 (1H, m, H-20), 3.46 (1H, bs, H-3), 3.65 (3H, s, OCH₃), 4.02 (1H, t, t = 5.6 Hz, H-24), 4.84 (1H, t = 1.00 (1H, t =

3.3.3. Methyl 3α -acetoxy-24-oxotirucalla-8,25-dien-21-oate (3a)

White solid, M.p. 120–121 °C; $[\alpha]_D^{25}$ – 2.1° (CH₂Cl₂, c 0.1); IR $[\nu]_{max}^{NaCl}$ cm⁻¹: 2936, 1733, 1710, 1265; HRE-SIMS, m/z 527.3734 [M+H]⁺ (calcd. for C₃₃H₅₁O₅, 527.3736); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.86 (3H, s, H-18), 0.87 (3H, s, H-28), 0.91 (6H, s, H-29, H-30), 0.97 (3H, s, H-19), 1.87 (3H, s, H-26), 2.07 (3H, s, OCOCH₃), 2.42 (1H, m, H-20), 2.62 (2H, t, J = 7.0 Hz, H-23), 3.66 (3H, s, OCH₃), 4.67 (1H, bs, H-3), 5.75 (1H, s, H-27a), 5.92 (1H, s, H-27b). ¹³C NMR data, see Table 1.

3.3.4. Methyl 3α -acetoxy-25,26,27-trinor-24-oxotirucall-8-en-21-oate (4a)

White solid, M.p. 115–116 °C; $\left[\alpha\right]_{\rm D}^{25}$ – 3.1° (CH₂Cl₂, c 0.1); IR $\left[v\right]_{\rm max}^{\rm NaCl}$ cm⁻¹: 2948, 1732, 1246; HRESIMS, m/z 487.3419 $\left[\rm M+H\right]^{+}$ (calcd. for C₃₀H₄₇O₅, 487.3423); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.84 (3H, s, H-18), 0.87 (3H, s, H-28), 0.91 (6H, s, H-29, H-30), 0.97 (3H, s, H-19), 2.06 (3H, s, OCOMe), 2.38 (2H, s, H-23), 2.46 (1H, s, H-20), 3.66 (3H, s, OMe), 4.67 (1H, s, H-3), 9.74 (1H, s, H-24). ¹³C NMR data, see Table 1.

3.3.5. 3\alpha,25-Dihydroxy-24-(2-hydroxyethyl)-tirucall-8- en-21-oic acid (5)

White solid, M.p. 135-136 °C; $[\alpha]_D^{25} - 0.6$ ° (CH₂Cl₂, c 0.4); $IR[v]_{max}^{NaCl}$ cm⁻¹: 3445, 2934, 1716, 1275; EIMS 70 eV, m/z (rel. int.): 518 [M]⁺ (18), 503 [M-CH₃]⁺ (35), 485 [M-CH₃-H₂O]⁺ (75), 467 [M-CH₃-2H₂O]⁺ (100), 439 [M-CH₃-2H₂O-C₂H₄]⁺ (90), 421 [M-CH₃-3H₂O-C₂H₄]⁺ (95), 411 [M-CH₃-H₂O-C₂H₄-HCO₂H]⁺ (40), 393 [M-CH₃-2H₂O-C₂H₄-HCO₂H]⁺ (90), 299 [M-CH₃-side chain-2H]⁺(20), 281 [M-side chain-H₂O-2H]⁺ (65), 187 (32); HRESIMS, m/z 519.4032 [M+H]⁺ (calcd. for C₃₂H₅₅O₅, 519.4040); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.80 (3H, s, H-18), 0.86 (3H, s, H-29), 0.90 (3H, s, H-30), 0.97 (6H, s, H-19, H-28), 1.13 (3H, s, H-27), 1.19 (3H, s, H-26), 1.25 (2H, m, H-31), 2.47 (1H, m, H-20), 3.43 (1H, bs, H-3), 4.67 (2H, m, H-32). ¹³C NMR data, see Table 1.

3.3.6. $3\alpha,24S,25$ -Trihydroxytirucall-8-en-21-oic acid (6)

Light yellow solid, M.p. 138-139 °C; $[\alpha]_D^{25} - 9.8$ (CH₂Cl₂, c 0.5); $IR[\nu]_{max}^{NaCl}$ cm⁻¹: 3441, 2941, 1731, 1265; EIMS 70 eV, m/z (rel. int.): 472 $[M-H_2O]^+$ (50), 457 $[M-CH_3-H_2O]^+$ (100), 439 $[M-CH_3-2H_2O]^+$ (97), 421 $[M-CH_3-3H_2O]^+$ (70), 393 $[M-CH_3-2H_2O-HCOOH]^+$ (50), 299 $[M-CH_3-\text{side chain}-2H]^+$ (20), 281 $[M-\text{side chain}-H_2O-2H]^+$ (50), 187 (45); HRESIMS, m/z 491.3729 $[M+H]^+$ (calcd. for $C_{30}H_{51}O_5$, 491.3736); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.82 (3H, s, H-18), 0.83 (3H, s, H-29), 0.90 (3H, s, H-30), 0.94 (6H, s, H-19, H-28), 1.18 (3H, s, H-27), 1.25 (3H, s, H-26), 2.44 (1H, s, H-20), 3.41 (1H, s, H-3), 4.08 (1H, s, s, H-16, 2.8 Hz). ¹³C NMR data, see Table 1.

3.3.7. $3\alpha,24R,25$ -Trihydroxytirucall-8-en-21-oic acid (7)

Yellow solid, M.p. 131–132 °C; $[\alpha]_D^{25}$ + 5.6° (CH₂Cl₂, c 0.2); IR $[\nu]_{max}^{NaCl}$ cm⁻¹: 3445, 2939, 1731, 1264; HRESIMS, m/z 491.3741 [M+H]⁺ (calcd. for C₃₀H₅₁O₅, 491.3736); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.83 (3H, s, H-18), 0.85 (3H, s, H-29), 0.92 (3H, s, H-28), 0.95 (6H, s, H-19, H-30), 1.21 (3H, s, H-27), 1.27 (3H, s, H-26), 2.46 (1H, m, H-20), 3.43 (1H, bs, H-3), 4.14 (1H, dd, J = 12.2, 3.6 Hz, H-24). ¹³C NMR data, see Table 1.

3.3.8. $3\alpha,25$ -Dihydroxytirucall-8-en-21-oic acid (8)

Yellow solid, M.p. 115–116 °C; $\left[\alpha\right]_{D}^{25}$ – 5.3° (CH₂Cl₂, c 0.7); IR $\left[\nu\right]_{max}^{NaCl}$ cm⁻¹: 3446, 2935, 1733, 1270; HRESIMS, m/z 475.3780 [M+H]⁺ (calcd. for C₃₀H₅₁O₄, 475.3787); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.78 (3H, s, H-18), 0.84 (3H, s, H-29), 0.87 (3H, s, H-30), 0.97 (6H, s, H-19, H-28), 1.21 (3H, s, H-27), 1.25 (3H, s, H-26), 2.44 (1H, m, H-20), 3.44 (1H, bs, H-3). ¹³C NMR data, see Table 1.

3.3.9. Methyl $3\alpha,25$ -dihydroxytirucall-8-en-21-oate (9)

White solid, 110–111 °C; $[\alpha]_D^{25} - 0.6^\circ$ (CH₂Cl₂, c 0.9); EIMS 70 eV, m/z (rel. int.): 488 $[M]^+$ (15), 470 $[M-H_2O]^+$ (50), 457 $[M-OCH_3]^+$ 4(21), 452 $[M-2H_2O]^+$ (100), 439

[M-OCH₃-H₂O]⁺(55), 421 [M-OCH₃-2H₂O]⁺(70), 411 [M-CO₂CH₃-H₂O]⁺(25), 393 [M-CO₂CH₃-2H₂O]⁺(50), 299 [M-CH₃-side chain-2H]⁺(20), 281 [M-side chain-H₂O-2H]⁺ (50), 187 (45); HRESIMS, m/z 489.3939 [M+H]⁺ (calcd. for C₃₁H₅₃O₄, 489.3944); ¹H NMR (400 MHz, CDCl₃): δ 0.80 (3H, s, H-18), 0.86 (3H, s, H-29), 0.90 (3H, s, H-30), 0.96 (6H, s, H-19, H-28), 1.12 (3H, s, H-27), 1.19 (3H, s, H-26), 2.48 (1H, s, H-20), 3.46 (1H, s, H-3), 3.65 (3H, s, OMe). ¹³C NMR data, see Table 1.

Acknowledgement

This study was supported by a post-doc grant from Fundação para a Ciência e a Tecnologia (Grant No. SFRH/BPD/14656/2003).

References

- Abreu, P.M., Pereira, A., 1998. A new indole alkaloid from *Sarcocephalus latifolius*. Heterocycles 48, 885–891.
- Abreu, P., Relva, A., 2002. Carbohydrates from *Detarium microcarpum* bark extract. Carbohydr. Res. 337, 1663–1665.
- Abreu, P.M., Martins, E.S., Kayser, O., Bindseil, K.U., Siems, K., Seemann, A., Frevert, J., 1999. Antimicrobial, antitumor and antileishmania screening of medicinal plants from Guinea-Bissau. Phytomedicine 6, 187–195.
- Akihisa, T., Kimura, Y., Kokke, W.C.M.C., Takase, S., Yasukawa, K., Tamura, T., 1996a. Tirucalla-5,24-dien-3β-ol [(13α,14 β,17α,20*S*)-lanosta-5,24- dien-3 β-ol] and three other Δ⁵-unsaturated tirucallanes from the roots of *Bryonia dioica* Jacq.: the first naturally occurring C-10 methylated tetracyclic triterpene alcohols with a Δ⁵-monounsaturated skeleton. J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1, 2379–2384.
- Akihisa, T., Oinuma, H., Yasukawa, K., Kasahara, Y., Kimura, Y., Takase, S., Yamanouchi, S., Kumaki, K., Tamura, T., 1996b. Helianol [3,4-seco-19(10 → 9)abeo-8α,9β,10α-eupha-4,24-dien-3-ol], a novel triterpene alcohol from the tabular flowers of *Helianthus annuus* L. Chem. Pharm. Bull. 44, 1255–1257.
- Akihisa, T., Oinuma, H., Koike, K., Shibata, T., Yoshida, Z., 1998. Isohelianol: a seco-triterpene alcohol from Sasanqua oil. J. Nat. Prod. 61, 409–412.
- Assimopoulou, A.N., Papageorggiou, V.P., 2005a. GC-MS analysis of pent a- and tetra-cyclic triterpenes from resins of Pistacea species. Part I. *Pistacea lentiscus* var. Chia. Biomed. Chromatogr. 19, 285–311.
- Assimopoulou, A.N., Papageorggiou, V.P., 2005b. GC-MS analysis of penta- and tetracyclic triterpenes from resins of *Pistacea* species. Part II. *Pistacea terebinthus* var. Chia. Biomed. Chromatogr. 19, 586–605.
- Ayedoun, M.A., Moudachirou, M., Garneau, F.X., Gagnon, H., Jean, F.I., Tomi, F., Casanova, J., 1998. Constituents of the leaf and flower oils of *Heeria insignis* Del. From Benin. J. Ess. Oil Res. 10, 529–530.
- Banskota, A.H., Tezuka, Y., Tran, K.Q., Tanaka, K., Saiki, I., Kadota, S., 2000. Thirteen novel cycloartane-type triterpenes from *Combretum quadrangulare*. J. Nat. Prod. 63, 57–64.
- Ben Harref, A., Lavergne, J.P., 1985. Triterpènes issus des latex des euphorbes cactoïdes marocaines *E. resinifera*, *E. echinus*, et *E. officinarum*: isolement, etude comparative par RMN ¹³C des quatre classes tétracycliques, eupho-lanostane, lanostane et nor-31 lanostane. Bull. Soc. Chim. Fra. 5, 965–972.
- Billet, D., Heitz, S., Raulais, D., Mattscenko, A., 1971. Constituants terpeniques de *Canarium boivinii* Engl. Phytochemistry 10, 1681–1683.
- Burkill, H.M., 1985. The Useful Plants of West Tropical Africa, vol. 1, 2th ed., Royal Botanic Gardens, Kew.

- Caputo, R., Mangoni, L., Monaco, P., Palumbo, G., 1975. Triterpenes of galls of *Pistacea terebinthus*: galls produced by *Pemphigus utricularius*. Phytochemistry 14, 809–811.
- Caputo, R., Mangoni, L., Monaco, P., Palumbo, G., Aynehchi, Y., Bagheri, M., 1977. Triterpenes from the bled resin of *Pistacea vera*. Phytochemistry 17, 815–817.
- Caputo, R., Mangoni, L., Monaco, P., Palumbo, G., 1979. Triterpenes from the galls of *Pistacea palestina*. Phytochemistry 18, 896–898.
- Carrera, G.M., Seldes, A.M., 1987. Short side-chain cycloartanes from Tillandsia usneoides. Phytochemistry 45, 1019–1021.
- Cotterrell, G.P., Halsall, T.G., Wriglesworth, M.J., 1970. The chemistry of triterpenes and related compounds. Part XLVII. Clarification of the nature of the tetracyclic triterpene acids of Elemi resin. J. Chem. Soc. C, 739–743.
- Emmons, G.T., Wilson, W.K., Schroepfer Jr., G.J., 1989. ¹H and ¹³C NMR assignments for lanostan-3β-ol derivatives: revised assignments for lanosterol. Magn. Res. Chem. 27, 1012–1024.
- Gelfand, M., Mavi, S., Drummond, R.B., Ndemera, B., 1985. The Traditional Medical Practitioner in Zimbabwe. Mambo Press, Zimbabwe.
- Gewal, M.B., Hattori, M., Kikuchi, T., Namba, T., 1990. Constituents of the latex of *Euphorbia antiquorum*. Phytochemistry 29, 1625–1628.
- He, W., Puyvelde, L.V., Bosselaers, J., De Kimpe, N., Flaas, M.V.D., Roymans, A., Mathenge, S.G., Mudida, F.P., Mutiso, P.B.C., 2002. Activity of 6-pentadecylsalicyclic acid from *Ozoroa insignis* against marine crustaceans. Pharm. Biol. 40, 74–76.
- Kayser, O., Abreu, P.M., 2001. Antileishmanial and immunostimulating activities of two dimeric proanthocyanidins from *Khaya senegalensis*. Pharm. Biol. 39, 284–288.
- Keller, A.C., Maillard, M.P., Hostettmann, K., 1996. Antimicrobial steroids from the fungus *Fomitopsis pinicola*. Phytochemistry 41, 1041– 1046
- Knight, S.A., 1974. Carbon-13 NMR spectra of some tetra- and pentacyclic triterpenoids. Org. Magn. Res. 6, 603–611.
- Leong, Y.-W., Harrison, L.J., 1999. (20*R*, 23*E*)-Eupha-8, 23-diene-3 β, 25-diol from *Tripetalum cymosum*. Phytochemistry 50, 849–857.
- Lima, M.P., Braga, P.A.C., Macedo, M.L., Silva, M.F.G.F.A., Ferreira, G., Fernandes, J.B., Vieira, P.C., 2004. Phytochemistry of *Trattinnic-kia burserifolia*, *T. rhoifolia*, and *Dacryodes hopkinsii*: Chemosystematic implications. J. Braz. Chem. Soc. 15, 385–394.
- Lin, C.-N., Fann, Y.-F., Chung, M.-I., 1997. Steroids of formosan *Ganoderma tsugae*. Phytochemistry 46, 1143–1146.
- Liu, Y., Abreu, P.J.M., 2006. Long chain akyl and alkenyl phenols from the roots of *Ozoroa insignis*. J. Braz. Chem. Soc. 17, 527–532.
- Loukaci, A., Kayser, O., Bindseil, K.-U., Siems, K., Frevert, J., Abreu, P., 2000. New trichothecenes isolated from *Holarrhena floribunda* stem. J. Nat. Prod. 63, 52–58.
- Mishra, M., Shukla, Y.N., Kumar, S., 2000. Euphane triterpenoid and lipid constituents from *Butea monosperma*. Phytochemistry 54, 835–830
- Mohamad, K., Martin, M.-T., Litaudon, M., Gaspard, C., Sévenet, T., Païs, M., 1999. Tirucallane triterpenes from *Dysoxylum macranthum*. Phytochemistry 52, 1461–1468.
- Mølgaard, P., Nielsen, S.B., Rasmussen, D.E., Drummond, R.B., Makaza, N., Andreassen, J., 2001. Anthelminthic screening of Zimbabwean plants traditionally used against schistosomiasis. J. Ethnopharmacol. 74, 257–264.
- Monaco, P., Caputo, R., Palumbo, G., Mangoni, L., 1974. Triterpene components of galls on the leaves of *Pistacea terebinthus*, produced by *Pemphigus utricularius*. Phytochemistry 13, 1992–1993.
- Ndamba, J., Nyazema, N., Makaza, N., Anderson, C., Kaondera, K.C., 1994. Traditional herbal remedies used for the treatment of urinary schistosomiasis in Zimbabwe. J. Ethnopharmacol. 42, 125–132.
- Pardhy, R.S., Bhattacharya, S.C., 1978. Tetracyclic triterpenes from the resin of *Boswellia serrata* Roxb. Indian J. Chem. B 16, 174–175.
- Rea, A.I., Schmidt, J.M., Setzer, W.N., Sibanda, S., Taylor, C., Gwebu, E.T., 2000. Cytotoxic activity of *Ozoroa insignis* from Zimbabwe. Fitoterapia 74, 732–735.

- Rösecke, J., König, W.A., 1999. Steroids from the fungus *Fomitopsis pinicola*. Phytochemistry 52, 1621–1627.
- Sawadogo, M., Vidal-Tessier, A.M., Delaveau, P., 1985. L'oléo-resine du Canarium schweinfurthii. Engl. Ann. Pharm. Françaises 43, 89–96.
- Schun, Y., Cordell, G.A., Cox, P.J., Howie, R.A., 1986. Wallenone, a C₃₂ triterpenoid from the leaves of *Gyrinops walla*. Phytochemistry 25, 753–755.
- Su, H.-J., Fann, V.-F., Chung, M.-I., Won, S.-J., Lin, C.N., 2000. New lanostanoids of *Ganoderma tsugaes*. J. Nat. Prod. 63, 514–516.
- Tessier, A.M., Delaveau, P., Piffault, N., 1982. Oléo-résine d'Aucoumea klaineana. Planta Med. 44, 215–217.
- Ukiya, M., Akihisa, T., Tokuda, H., Koike, K., Kimura, Y., Asano, T., Motohashi, S., Nikaido, T., Nishino, H., 2003. Sunpollenol and five other rearranged 3,4-seco-tirucallane-type triterpenoids from sunflower pollen and their inhibitory effects on Epstein-Barr virus activation. J. Nat. Prod. 66, 1476–1478.

- Usubillaga, A., Khouri, N., Bahsas, A., Abad, A., Rojas, L.B., 2004.
 Triterpenes from the resin of *Protium crenatum* sandwith. Rev. Latinoamer. Ouim. 32, 101–108.
- Wall, M.E., Wani, M.C., Brown, D.M., Fullas, F., Olwald, J.B., Josephson, F.F., Thornton, N.M., Pezzuto, J.M., Beecher, C.W.W., Farnsworth, N.R., Cordell, G.A., Kinghorn, A.D., 1996. Effect of tannins on screening of plant extracts for enzyme inhibitory activity and techniques for their removal. Phytomedicine 3, 281–295.
- Wang, L.-H., Wang, N.-L., Yao, X.-S., Miyata, S., Kitanaka, S., 2003. Euphane and tirucallane triterpenes from the roots of *Euphorbia kansui* and their in vitro effects on the cell division of *Xenopus*. J. Nat. Prod. 66, 630–633.
- Wang, W., Hong, J., Lee, C.-O., Im, K.S., Choi, J.S., Jung, J.H., 2004. Cytotoxic sterols and saponins from the starfish *Certonardoa semireg-ularis*. J. Nat. Prod. 67, 584–591.